

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 260 (1981)

**Artikel:** De Stefelhans : e n Appezellersaag  
**Autor:** Altherr, Heinrich  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-376409>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# De Stefelhans

E n Appezellersaag

Im Alpstää inne isch es hütt no de Bruuch, as d Senne bim Zuenachte no emool vor d Hötte n usi gönd ond dr Alpsege über erni Alpwäade n ie ond au wiit is Taal abi rüefid. Mit dem Ruef betted de Senn zom Liebgott, zo de Heilige ond zor Moettergottes ond wööscht, as sini Alp, s Vech ond d Alphirte vor Oogfell, Chranket ond tüüflische Mächt gschötzt ond bhüeted weerid.

Woheer emool en derige bööse Gääsch choo ischt, ond wie dr Alpsege denn gholfe hed, chönntid di sebe Senne i de Sämbtiseralp hönne verzelle, wenn s no lebe wöörid. Deä Ooflood ischt nämli en Mensch mit Huut ond Hoor gsee — än, wo z Oberriet im Rhintel onne as Amtsmaa sini Gschäft meh schlecht as recht betrebe hed. Vornedöre hed er chöne früntlig ond hääl tue, hönnedöre n aber ischt er en Lädweercher, en Giitchrage ond en Schlunggi gsee. Wie deer all meh ond meh

Geld ond Guet zämmeghratzed ond de Lüüte n abglused hed, fascht ohni as sis gmörkt hönd, hett sogäär em Tüüfel ali Ehr gmacht! Mit äm Woort: Wüescht ond himmeltruurig hed ers johrelang trebe.

Ääni vo sine schlimmschte n Ootugede, wo n er gchaa hed, ischt daa gsee: Wenn er inne woorde n ischt, as än im Doorf of em Steerbebett liid, ischt er wädli zonem ggange. Denn hed er esoo tue, as öb er wääss Gott wie truurig sei ond em Chrankne n ond sine Aaghöörige Trooscht ond Hülf bringe well. Deä Hüüchler ischt amel ganz nööch bi de Chopfete vom Chrankebett hegstande. Wenn er gmörkt hed, as deä, wo am Steerbe gsee ischt, nomme schwätze chaa, hed er sini Hend verstoligs ond ganz oordelig onder s Chössi oder onder de Chopf vom Chrankne glääd. Denn hed er leesli, aber ase tüütlig, as es ali Verwandte i de Chammer inne gchöört hönd, gsääd: «Los, Ueli, i will ders nüd schwäär mache. Aber wenn du vor em Steerbe doo of Eerde no Oornig machscht, weerd deer de Tood liechter. Du wääscht doch, as du meer



no tuusig Taaler schuldig bischt. Isch es deer recht, wenn dini Verwandte mii noch dim Tood uuszahlid?» Noch dene Woorte hed er mit sine versteckte Hende de Chopf vom Ueli e paarmool glopft ond wider falle loo, as es uusgseä hed, as öb de Chrank of em Tootebett nicke n ond joo säge wöör. Ali, wo om s Bett omme gstande sönd, hönd daa gseä, aber gmänt, dr Amtsmäa sei doch en Ehremäa, ond em denn die tuusig Taaler versproche. Bi aarme Lüüte hed er amel e chlinneri Zahl, bi riiche e gröösseri gsääd. Of die Aart ond Wiis ischt deä Gauner all wider zo Geld choo.

Emool ischt en junge Poorscht os em Noochberdoorf as Steerbebett vo sim Verwandte choo. Dr Amtsmäa ischt scho doo gsee. De frönt Poorscht hed dr Amtsmäa nüd kennt ond drom au kä Angscht gchaa vor em. Wo dr Osswärtig gseä hed, wa dr Amtsmäa mit sine Hende macht, weerd er wüetig ond brüeled: «Luegid, wa deä Gauner töd, luegid!» D Lüüt, wo om s Bett omme stönd, verschreckid ond chömmid zeerscht nüd dross. De Poorscht erchläärt ene de Trick vom Amtsmäa. Jetz weerid au di andere wüetig. I de Chammer inne geeds Oorue ond weerds luut. De jung Mäa oss em Noochberdoorf schüusst uuf ond springt i d Chochi usi. Er chood mit eme lange Messer zrogg, packt dr Amtsmäa ond haut em pätsch de Chopf aab. D Lüüt weerid stuucheblääch, ond e paari lönd luut schrää. Wo s aber gseä hönd, as dr Amtsmäa ohni Chopf bolzgraad stoh bliibt, stönd ali mit offne Müüler ond mit Glotzauge doo wie Figure n oss Stää. Noch eme Wiili böckt si dr Amtsmäa, need sin Chopf uuf ond onder dr Aarm, ond fort ischt er gsee.

«Jetz mos er as bööse Gääscht wiiterlebe!» sääd e n aalts Fräuli i d Stilli ie. Ali andere schlotterid, as öb en iisig chaalte Loft i d Chammer ie bloose wöör.

On soo, wies di aalt Frau gsääd hed, isch es au choo, wils häässst, as jede, wo vorzittig ond mit Gwalt oss em Lebe gohd, kä Rue meh fündt ond as bööse Gääscht of dr Eerde bliibe mos, bis e hööcheri Gwalt ehn erläöst.

Noch dem schrecklige Taag hönd ali Lüüt z Oberriet ond wiitomme jedesmool d Feeschterläde zuetue, wenn en Storm om d Husegge

pfeffe hed. Denn sönd s i d Chochi usi ggange ond sönd bim Heerd zue nööch zämme of de Bode gchneuled. Si hönd ebe gglobt, da sei dr Amtsmäa ohni Chopf, wo im Doorf ommenand rompli ond suusi. D Puure hönd Angscht gchaa, er lös s Vech im Stall aab ond triibs i di tunkel, chaalt Regenacht usi, er fressi de Saue s Foetter oss de Tröög eweeg. Wenn d Puure n am Moorge mit de Ross hönd wele n uusfahre, hönd s glahmed ond kän recht Schrett mache chöne. D Chüe im Stall hönd brüeled, wil s gschwollni Uuter gchaa hönd. Kän Tropfe Milch hönd s ggee. Joo, wemme d Chüe hönderschi in Stall ini trebe hett, denn wäär de Gääscht machtlos gsee. Aber wer hed jedesmool a da goet Mitteli tenkt?

I erner grööschte Noot hönd d Lüüt vo Oberriet en Kapuziner choo loo. Der ischt zmitzt i de Nacht im Doorf ommenand glaufe, hed peted ond de böös Gääscht mit sine fromme Spröche i d Kamoralp ui trebe. Aber au dei obe hed er d Senne n ond eres Vech plooged, bis en de Kapuziner in hönderschte Tääl vo de Sämbtiseralp gjagt hed. Di seb Geged dei hönne häässst «Stefel», ond dei hed de böös Gääscht johrelang siis Oowese trebe. Drom hed me n ehm vo doo aa «Stefelhans» gsääd. Vil Schade hed er i dere n Äsamkeit obe zwoor nomme n aarichte chöne. Öppe n emool vor em Zuenachte hed er zwüsched dene Felswänd gjuuchzed ond wüescht zaured, as es e luuts Echo ggee hed. D Senne hönd gwesst, as es e n Oogfell gueb, wemme dem Saukärli zroggjuuchze wöör. Aber wenn en Senn dr Alpsege gruefe hed, denn ischt de böös Gääscht machtlos gsee.

D Senne n i de Sämbtiseralp obe chönntid no vil verzelle vom Stefelhans ond sine Lädweerchereie. E paar Jahr spööter ischt er aber zmool niene meh omme gsee. Ischt er ächt elend z Grond ggange? Oder hed er bim Aalose vom Alpsege n entli sini Rue gfonde? Da wääss hütt niemed meh.

Heinrich Altherr

(Nach Dino Larese: Appenzeller Sagen, Reinhardt, Basel)